



Ante las manifestaciones que se realizarán el próximo 9 de enero

AMNISTIAREN ALDEKO ETA ERREPRESIOAREN AURKAKO MUGIMENDUA :: 06/01/2016

Sin desviarnos de nuestro objetivo, la Amnistía, este movimiento ve fundamentales todas las acciones que se lleven a cabo a favor de l@s pres@s polític@s y represaliad@s

Urtarrilaren 9an burutuko diren manifestazioen aurreran / Ante las manifestaciones que se realizarán el próximo 9 de enero / Au sujet des manifestations qui auront lieu le 9 janvier

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimenduak urtarrilaren 9an burutuko diren manifestazioen aurreran zera adierazi nahi du:

Mugimendu honen helburua Amnistia delarik, ez dugu uste euskal gizartea aldarrikapen ezberdinen artean aukera egin behar duenik, denak euskal preso politiko eta errepresaliatuen aldekoak direnean. Euskal preso eta politiko eta errepresaliatuen aldeko aldarrikapen guztien batuketaz lortuko dugulako euren duintasun eta baldintzarik gabeko askatasuna.

Aspalditik Amnistiaren aldarria bertan behera geratu da eta horren ondorioak oso larriak iruditzen zaizkigu. Ezin gara euskal preso politiko eta errepresaliatuen giza eskubideen aldarrikapenean soilik geratu. Euren militantzia politikoagatik daude egoera horretan eta gatazka konpontzeko era bakarra euren askatasuna da, duintasun eta euren borrokaren onarpenarekin.

Borroka guztiak bateragarriak dira, baina Amnistia izan behar da borrokaren ardatz nagusia. Amnistiaren aldarrikapenean batu behar ditugu berriro ere herriaren indarrak, euskal preso politiko eta errepresaliatu guztien askatasun eta irtenbidea bermatzeko era bakarra izango delarik.

Hortaz, eta gure helburua den Amnistiaren bidetik desbideratu gabe, mugimendu honek ezinbestekoak ikusten ditu preso politiko eta errepresaliatuen alde egiten diren ekimen guztiak.

Jo Ta Ke Amnistia eta Askatasuna lortu arte!

Amnistiaren Aldeko eta Errepresioaren Aurkako Mugimendua

Ante las manifestaciones que se realizarán el próximo 9 de enero, el Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión quiere expresar lo siguiente:

Siendo el objetivo de este Movimiento la Amnistía, no creemos que la sociedad vasca tenga que elegir entre diferentes reivindicaciones cuando estas son por l@s pres@s polític@s y represaliad@s vasc@s. Y es que con la unión de todas esas reivindicaciones conseguiremos su libertad sin condiciones y con la dignidad que les corresponde.

Hace ya tiempo que la reivindicación de la Amnistía desapareció y las consecuencias nos parecen muy graves. No podemos quedarnos en la reivindicación de los derechos humanos de l@s pres@s polític@s y represaliad@s vasc@s. Su situación es consecuencia de su militancia política y la única forma que dará solución al conflicto será su libertad, con

dignidad y reconocimiento de su lucha.

Todas las luchas son compatibles pero la Amnistía tiene que ser eje principal de dicha lucha. Debemos de aunar de nuevo las fuerzas del pueblo en la reivindicación de la Amnistía, ya que será esta la única forma de garantizar la libertad de l@s pres@s polític@s y represaliad@s vasco@s y la resolución del conflicto.

Por ello, y sin desviarnos de nuestro objetivo, la Amnistía, este movimiento ve fundamentales todas las acciones que se lleven a cabo a favor de l@s pres@s polític@s y represaliad@s

Jo Ta Ke Amnistia eta Askatasuna lortu arte!

Movimiento Pro Amnistía y Contra la Represión

Au sujet des manifestations qui auront lieu le 9 janvier, le Mouvement Pour l'Amnistie et Contre la Répression déclare ce qui suit :

Vu que l'objectif de ce Mouvement est l'Amnistie, nous ne pensons pas que la société basque ait à choisir entre différentes revendications alors qu'il s'agit des prisonniers / prisonnières politiques et des réprimé(e)s basques. C'est grâce à l'union de toutes ces revendications que nous arriverons à les libérer sans conditions et avec la dignité qu'il leur revient.

La revendication de l'Amnistie a disparu depuis longtemps et les conséquences nous paraissent graves. Nous ne pouvons pas nous limiter à la revendication des droits de l'homme des prisonniers / prisonnières politiques et des réprimé(e)s basques. La situation qu'elles / ils vivent est conséquence de leur militance politique et la seule façon d'apporter une résolution au conflit sera leur liberté, avec dignité et reconnaissance de leur lutte.

Toutes les luttes sont compatibles mais l'Amnistie doit être l'axe principal de la lutte. Nous devons donc, à nouveau, unir les forces du peuple pour revendiquer l'Amnistie car ce sera la seule façon de garantir la liberté des prisonniers / prisonnières politiques et des réprimé(e)s basques et la résolution du conflit.

C'est pourquoi, et sans nous détourner de notre objectif, l'Amnistie, ce mouvement considère fondamentales toutes les actions en faveur des prisonniers / prisonnières politiques et des réprimé(e)s basques.

Jo Ta Ke Amnistia eta Askatasuna lortu arte!

Le Mouvement Pour l'Amnistie et Contre la répression

<https://eh.lahaine.org/ata-ante-las-manifestaciones-que>